

Memories of Joy



WEINKARTE
LISTA VINI
WINE LIST

Those delightful moments to share create eternal stories with your dearest people.



Ein zauberhafter Abend mit Freunden und einer neuen, unendlich großen Welt des Genusses.

Herzlich willkommen im Restaurant Bar COSMO im Hotel Post Bruneck. Einem Ort, an dem von jeher Geschichten geschrieben wurden. Geschichten von Menschen für Menschen. Geschichten, die die Post in die Welt hinausgetragen hat. Und manchmal auch wieder nach Bruneck zurück. Am Ende des Tages war vor allem eines vollbracht: Die Menschen wurden auf der ganzen Welt miteinander verbunden. Ganz im Sinne dieser Verbindung möchten wir mit dem COSMO unsere Gäste zusammenbringen. Denn hier treffen sich Menschen und ihre Geschichten.

Und wir, das Team des COSMO, geben diesen Momenten durch unsere große Leidenschaft für Genuss einen wunderbaren Rahmen. Unser Anspruch ist es, Ihren Besuch bei uns zu einem einzigartigen Erlebnis zu machen. Die Verbindungen, die zwischen unseren Gästen entstehen, übersetzen wir mit viel Leidenschaft in die Sprache der Kulinarik.

Dazu gehören natürlich auch unsere ausgesuchten Getränke und Weine. Denn jede Traube erzählt ihre ganz eigene Geschichte, die mit unseren Gerichten die perfekte Symbiose eingeht. Und ganz neue Geschichten erzählen.

Auf eine zauberhafte Zeit, Ihr COSMO Gastgeber
Gerhard Stecher mit Team

OFFENE WEINE | VINI AL BICCHIERE
WINE BY THE GLASS

Wine by the glass

SCHAUMWEINE

ZEMMER PETER - SEKT CUVÉE MILLESIMATO BRUT	4
ARUNDA - SEKT M. CLASSICO ROSÈ BRUT	7
CA' DEL BOSCO CUVÉE PRESTIGE	8

Wine by the glass

WEISSWEINE

NALS MARGREID WEISSBURGUNDER "BERG"	3.7
OLIVINI LUGANA	3.7
TIEFENBRUNNER GEWÜRZTRAMINER	4.6
TERLAN SAUVIGNON "WINKL"	5
MARINUSHOF RIESLING	5.5
PIEROPAN SOAVE "CALVARINO"	6

Wine by the glass

ROTWEINE

CASTELFEDER ROSSO "MONT MES"	3.5
LE TERRAZZE "ROSSO CONERO"	3.5
ST. MICHAEL BLAUBURGUNDER RISERVA	5.7
TERLAN LAGREIN	4
WASSERERHOF CUVÉE "MUMBOLT"	5.1
DIPOLI PETER MERLOT "FHIL"	5.3
COLLOSORBO SANT' ANIMO ROSSO "LE DUE GEMME"	3.8
ISOLE E OLENA CHIANTI CLASSICO	6.2
STROBLHOF BLAUBURGUNDER "PIGENO"	6.6

Wine by the glass

SÜSSWEINE

KELLEREI TRAMIN – SPÄTLESE GEWÜRZTRAMINER "ROEN"	6
--	---

SCHAUMWEINE | VINI SPUMANTI SPARKLINGWINES

The taste of
SÜDTIROL - ALTO ADIGE - SOUTH TYROL

// D Südtirol produziert nur sehr wenige Flaschen Schaumwein, dennoch zählen die wenigen Produzenten zu den besten Herstellern Italiens. Leichte, säurebetonte Grundweine eignen sich besonders in der Herstellung.

// I L'Alto Adige produce solo poche bottiglie di spumante. Nonostante ciò i produttori sono considerati tra i migliori d'Italia. Vini leggeri e con un'acidità spiccata di adattano molto per la produzione.

// E South Tyrol produces very few bottles of sparkling wine, yet the few producers are among the best in Italy. Lightweight, acid-base wines are particularly suitable in the production.

SEKT CUVÉE MILLESIMATO

22

Brut | Zemmer Peter

*Wunderbar frisch, klar und geradlinig mit Charmat Methode.
Fresco, fruttato, nobile dal perlage, fine e persistente con metodo Charmat.
Wonderfully fresh, clear and straightforward sparkling wine with Charmat method.*

SEKT M. CLASSICO

39

Brut | Haderburg

*Am Gaumen cremig und ausgewogen, kandierte Ananas.
Bouquet elegante, intenso, sentori di ananas candita e florale.
Creamy and balanced on the palate, candied pineapple.*

SEKT ARUNDA "ROSA"

43

Brut | Arunda

*Vollfruchtig, cremig-weinig und schmeichelnd im Geschmack.
Piacevolmente fruttato, cremoso e vinoso al gusto, elegante ed equilibrato.
Pleasantly fruity, creamy and vinous to the taste, elegant and balanced.*

SEKT M. CLASSICO RISERVA "COMITISSA"

43

Pas Dosè | Martini Lorenz

*Duft nach frischer Brotkruste, Honig und Zitrusfrüchten.
Al naso ricorda la crosta di pane, miele e note agrumate.
Aroma of fresh bread crust, honey and citrus fruits.*

SEKT M. CLASSICO "CUVÉE MARIANNA"

44

Extra Brut | Arunda

*Reife Noten, feine Brioche Aromen und frisch aufgeschnittener Pfirsich.
Note mature, raffinati aromi di brioche e pesca appena tagliata.
Ripe notes, fine brioche aromas and freshly cut peach.*

SEKT LIESELEHOF BRUT

69

Brut | Lieselehof Kaltern

*Souvignier Gris. Piwi hyperbio. Duftet verführerisch nach Pfirsich u. Zitronen.
Souvignier Gris. Piwi hyperbio. Profumo seducente di pesche e limoni.
Organic Souvignier Gris. Piwi hyperbio. Smells seductively of peach and lemons*

SCHAUMWEINE | VINI SPUMANTI | SPARKLING WINES

The taste of

VENETIEN - VENETO

// **D** Prosecco ist in den letzten Jahren zum beliebtesten Schaumwein der Welt avanciert. Nur 180 km von Bruneck entfernt in der Valdobbiadene wachsen die schönsten Exponenten dieses aromatischen Sektes.

// **I** Il prosecco negli ultimi anni è diventato lo spumante più popolare al mondo. Solo a 180 km da Brunico nella Valdobbiadene crescono gli esemplari migliori.

// **E** Prosecco has become the most popular sparkling wine in the world in recent years. Only 180 km from Bruneck in the Valdobbiadene grow the most beautiful exponents of this aromatic sparkling wine.

PROSECCO "FURLÒ"

Extra Dry | Merotto

Leicht blumige Nase mit weißen Blüten, reife Birne und frischer Apfel.

Naso floreale con fiori bianchi, pera matura e mela fresca.

Slightly floral nose with white flowers, ripe pear and fresh apple.

PROSECCO VALDOBBIADENE "GUIA 109"

Extra Dry | Merotto

Am Gaumen ganz leicht perlend, animierend und frisch.

Perlage fine, al palato fresco e invitante.

Lightly sparkling, refreshing and fresh on the palate.

The taste of

LOMBARDEI – LOMBARDIA LOMBARDY

// **D** Die Franciacorta gilt als das qualitativ hochwertigste Schaumweingebiet Italiens. Es wurde zwischen Brescia und den Lago d'Iseo liegend in den letzten 40 Jahren von Brescias Stahlproduzenten aufgebaut.

// **I** La Franciacorta produce i vini spumanti più pregiati d'Italia. La zona vitivinicola fra Brescia e il lago d'Iseo è stata sviluppata negli ultimi 40 anni dai produttori d'acciaio della città di Brescia.

// **E** The Franciacorta is considered the highest quality sparkling wine area in Italy. It was built between Brescia and Lake Iseo in the last 40 years by Brescian steel producers.

FRANCIACORTA "EMOZIONE"

Brut | Villa

Elegant phrasiertes Geschmack, der sich zum Finale hin steigert.

Elegante fraseggio gustativo, con finale in crescendo.

Elegantly phrased taste that enhances the finale.

FRANCIACORTA ROSÈ "FLAMINGO"

Brut | Monte Rossa

Der Duft kleiner Beerenfrüchte in einem vielseitigen Schaumwein.

Fragranze di piccoli frutti per un "Franciacorta" versatile e vellutato.

The scent of small berries in a versatile and velvety sparkling wine.

FRANCIACORTA CUVÉE PRESTIGE

Brut | Ca' del Bosco

Ausgewogen, frisch und lebendig.

Equilibrato e fresco con una deliziosa nota.

Lean and crisp with fine and persistens perlage.

The taste of

TRENTINO - TRENTINO

// **D** Viele kleine Hersteller haben sich im benachbarten Trentino in den letzten Jahren immer mehr auf die Herstellung von Schaumwein verlegt. Mehr als 80 Produzenten stellen Weine von beachtlicher Qualität her.

// **I** Molti piccoli produttori nel vicino Trentino si sono concentrati sulla produzione di spumante. Più di 80 produttori producono vini di una qualità considerevole.

// **E** Many small producers have moved more and more to the production of sparkling wine in neighbouring Trentino in recent years. More than 80 producers produce wines of remarkable quality.

SPUMANTE M. CLASSICO

Extra Brut | Pojer & Sandri

Großartiges Finale, das an weißen Pfeffer und getrocknete Aprikosen erinnert

Il finale regala al palato sentori di albicocca disidratata e pepe bianco.

Great persistent finish reminiscent of white pepper and dried apricots.

21

25

52

The taste of

FRANKREICH – FRANCIA FRANCE

// **D** Im klimatisch extremen Weinbaugebiet nordöstlich von Paris werden die besten Schaumweine der Welt hergestellt. Schon Frankreichs Könige schätzten diese unglaublichen Weine.

// **I** Nella zona a nord di Parigi e quindi parecchio fredda si producono i vini spumanti migliori al mondo. Anche i re di Francia apprezzavano e godevano questi vini incredibili.

// **E** In the climatically extreme wine-growing region northeast of Paris, the best sparkling wines in the world are produced. Even the kings of France appreciated these incredible wines.

CHAMPAGNE ROYAL RESERVE

Brut | Philipponnat

Langer Abgang und klare Noten von warmen Brot und frischem Apfel Finale.

Finale lungo e limpido su note di pane caldo e mela fresca.

Long finish and clear notes of warm bread and fresh apple.

40

1.5 l

90

42

CHAMPAGNE 1ER CRU

Brut | Gaston Chiquet

Ein ausgewogener Champagner, perfekt als Aperitif oder als Essensbegleiter

Uno champagne equilibrato, perfetto come aperitivo o all'inizio del pasto.

Balanced champagne, perfect as an aperitif or as a meal companion.

77

1.5 l

164

65

45

CHAMPAGNE SPECIAL CUVÉE

Brut | Bollinger

Dieser Special Cuvée ist die Visitenkarte des Hauses

The special Cuvée è il biglietto da visita della casa

The special Cuvée is the business card of the house

104

WEISSWEINE | VINI BIANCHI | WHITE WINES

The taste of

SÜDTIROL - ALTO ADIGE - SOUTH TYROL

WEISSBURGUNDER

Pinot Bianco. Pinot Blanc

// D Mit elegantem Duft nach Apfel, Birne, Zitrone und Noten von Heublumen und Haselnuss, sowie einer belebenden Säure ist der Weißburgunder der perfekte Wein für jeden Tag.

// I Col suo profumo elegante di mela, pera, limone e note di fiori di fieno, nocciola e mandorla e una vivace acidità, il Pinot bianco è perfetto come vino per tutti i giorni.

// E The elegant scent of apples, pears, lemons, tones of hay blossoms and hazel nuts as well as lively acidity, make Pinot Blanc the perfect everyday wine.

WEISSBURGUNDER "BERG"

Nals

Rassiger Wein mit frischer Struktur und eleganter Säure.

Vino vivace con struttura fresca ed elegante acidità.

Racy wine of fresh structure and elegant acidity.

WEISSBURGUNDER

Kellerei Terlan

Kraft und Spannung beschreiben den klassischen Weißburgunder.

Il Pinot bianco classico si presenta forte e avvincente.

Power and excitement describe the classic Pinot Blanc.

WEISSBURGUNDER "PLATT & RIEGL"

Kellerei Giran

Klassischer Duft nach Apfel und Birne, fein cremig am Gaumen.

Classiche note di mela e pera, al palato morbido ed elegante.

Classic aroma of apple and pear, delicately creamy on the palate.

WEISSBURGUNDER "ACAPPELLA"

Klosterhof

Dieser Weissburgunder passt wunderbar zu Fisch und Pasta.

Questo Pinot Bianco si sposa perfettamente con piatti di pesce e pasta.

This Pinot Blanc goes perfectly with fish and pasta.

WEISSBURGUNDER "BERG"

Ignaz Niedrist

Reifer Apfel, frisch, mineralisch, elegant.

Mela matura, fresco, minerale, elegante.

Ripe apple, fresh, nice minerality, elegant.

WEISSBURGUNDER "EICHHORN"

Manincor

Am Gaumen saftig mit prickelnder mineralischer Säure.

Al palato sapido con vibrante acidità minerale.

Juicy on the palate with tingling mineral acidity.

SAUVIGNON

// D Bouquet mit Aromen von Passionsfrucht, Stachelbeeren, Holunderblüte und schwarze Johannisbeere und bringt sowohl knackig-frische Gewächse als auch voluminös-intensive Weine hervor.

// I Il Sauvignon altoatesino sviluppa il suo profumo tipico con aromi di passiflora, uva spina, sambuco e ribes nero, dando vita sia a vini freschi e di pronta beva, sia a vini più strutturati e dal gusto più intenso.

// E In South Tyrol, Sauvignon Blanc offers aromas typical of the variety with passion fruit, gooseberries, elder blossoms and black currants, producing both crisp, fresh wines and those with a marked intensity.

22

SAUVIGNON

Stachlburg

Ein sehr aromatischer und trinkiger Sauvignon.

Un Sauvignon aromatico e ben bevibile.

A beautiful Sauvignon with nice Aromas.

24

23

SAUVIGNON "INDRA"

Giran

Pampelmuse, Stachelbeere und exotische Früchte. Lange anhaltend.

Pompelmo, uva spina e frutti esotici. Di lunga durata.

Grapefruit, gooseberry and exotic fruits. Long lasting.

28

26

SAUVIGNON "WINKL"

Kellerei Terlan

Intensiver Duft nach Brennessel und Holunder.

Il profumo intenso di ortica e sambuco.

Intense scent of nettle and elderberry.

62

30

27

SAUVIGNON "VOGLAR"

Peter Dipoli

Tropische Frucht, spürbare Säure, viel Körper und Struktur.

Frutta tropicale, leggermente acidulo, non nerbo, corpo e struttura.

Tropical fruit, noticeable acidity, lots of body and structure.

37

32

SAUVIGNON "LIMES"

Niedrist Ignaz

Die Limes-Weine sind starker Ausdruck des Terroir-Gedankens.

È la sintesi di un'ottima combinazione tra il Sauvignon, terra, clima e uomo.

The Limes wines are a strong expression of the terroir idea.

43

43

WEISSWEINE | VINI BIANCHI | WHITE WINES

The taste of

SÜDTIROL - ALTO ADIGE - SOUTH TYROL

GEWÜRZTRAMINER

|| D Das Duftspektrum mit Noten von Rosenblättern, Gewürznelken, Litschi und tropischen Früchten macht den Gewürztraminer zum Inbegriff einer Aromasorte.

|| I Grazie al suo bouquet vastissimo, con note di petali di rosa, garofano, lici e frutti tropicali, è considerato il vino aromatico per eccellenza.

|| E Its spectrum of scents, with notes of rose petals, doves, lychees, and other tropical fruits, make Gewürztraminer the absolute embodiment of an aromatic wine variety.

GEWÜRZTRAMINER

Tiefenbrunner

Unverkennbares Bouquet von edlen Gewürzen und Rosen.
Inconfondibile bouquet di spezie pregiate e rosa.
Unmistakable bouquet of noble spices and roses.

GEWÜRZTRAMINER

Strasserhof

Eine breite Aromapalette von Rosenblättern, Honig und Litschi.
Un'ampia varietà di aromi di petali di rose, miele e litchi.
A wide aroma palette of rose petals, honey and lychee.

GEWÜRZTRAMINER "BRENTAL"

Kellerei Kurtatsch

Feinwürzig blumiger Geschmack, voller Körper und ausgeprägter Abgang.
Floreale ed erbaceo, con un'elegante nota agrumata.
Delicately spicy floral taste, full body and pronounced finish.

GEWÜRZTRAMINER "NUSSBAUMER"

Kellerei Tramin

Es regnet rote Rosen, während Augen den Gesang des Feuers trinken.
Rose su rose, beviamo con gli occhi il canto del fuoco.
Rose on roses, drink with my eyes the song of fire.

SOLARIS

VINO DEL PASSO 2020

Lieselehof Kaltern

Solaris, Piwi hyperbio. 1.250m am Mendelpass. Ananas und Lychee.
Solaris, Piwi hyperbio. 1.250m dal Passo Mendola. Ananas e lychee.
Solaris, Piwi hyperbio, 1.250m on Mendelpass. Pineapple and lychee

CHARDONNAY

|| D Er überzeugt durch seine feine Säure und sein elegantes Aromenspiel von Ananas, Bananen, Äpfeln, Birnen, Zitrusfrüchten, Vanille und Butter.

|| I È un vino che avvince con la sua raffinata acidità e i suoi eleganti aromi cangianti di ananas, banana, mela, pera, agrumi, vaniglia e burro.

|| E It is captivating through its fine acidity and its elegant interplay of aromas of pineapple, bananas, apples, pears, citrus, fruit, caramel, vanilla and butter.

26

CHARDONNAY

Zemmer Peter

Zart, charakteristisch, fruchtig nach Banane und Melone.
Delicato, tipicamente fruttato, con un sentore di banana e melone.
Delicate, characteristic, fruity with banana and melon.

27

CHARDONNAY "MEROL"

St. Michael / Eppan

Fruchtiger Duft nach Melone und reifen Äpfeln.
Aromi fruttati di melone e mela matura.
Fruity aroma of melon and ripe apples.

38

CHARDONNAY "HAUSMANNSHOF"

Haderburg

Frische, elegante Struktur und saftig-schöne Fülle.
Sapore invitante, discreto e finissimo.
Fresh and elegant structure, juicy, lively and marked end.

41

CHARDONNAY "FURIOSO"

Pichler Thomas

Duftnoten von exotischen Früchten mit einer dezenten Vanillenote.
Profumi delicati con sentori esotici e sfumature vanigliate.
Aromas of exotic fruits with a hint of vanilla.

92

CHARDONNAY RISERVA "VIGNA CRIVELLI"

Zemmer Peter

Sehr harmonisch saftig und reich mit angenehmer Fülle.
Di grande intensità e piacevolmente rotondo.
Very harmoniously juicy and rich with pleasant fullness.

1.5 l

45

100

136

CHARDONNAY RISERVA "VIGNA AU"

Tiefenbrunner

Ein Aromenbündel von gelben, exotischen Früchten, Walnuss und Feuerstein.
Bouquet, punteggiata di frutti gialli esotici, pietra focaia e noce.
First a mineral aroma of flint and walnut, with yellow exotic fruits and flowers.

96

WEISSWEINE | VINI BIANCHI | WHITE WINES

The taste of

SÜDTIROL - ALTO ADIGE - SOUTH TYROL

PINOT GRIGIO

// **D** Der Pinot Grigio ist ein vollmundiger extraktreicher Weißwein mit fruchtigen Aromen nach reifen Äpfeln, Birnen, Quitten und blumigen Duft nach Lindenblüten.

// **I** Il Pinot Grigio è un bianco dal gusto pieno, ricco d'estratti, dal profumo floreale di mela matura, pera, cotogna e fiori di tiglio.

// **E** Pinot Grigio is a medium-bodied white wine with warm, flowery aromas resembling ripe apples, pears, quince or linden blossoms.

PINOT GRIGIO "ALIA"

Morandell

Fruchtige Noten von Birnen und kandierten Früchten.

Un delicato bouquet che rivela note fruttate di pera e canditi.

With fruity notes of pears and candied fruits.

PINOT GRIGIO RISERVA "GIATL" ^{BARRIQUE}

Zemmer Peter

Fruchtig, kräftiges Bukett von reifen Früchten, große Aromenvielfalt.

Bouquet intenso di frutta matura con grande varietà di fragranze.

A powerful bouquet of ripe fruits, a wide array of aromas.

RIESLING

// **D** In Südtirol entstehen Rieslinge mit feinem Pfirsich- und Zitrusaroma und einer tänzerisch, belebenden Säure.

// **I** Il Riesling prodotto in Alto Adige si distingue per gli aromi di pesca e agrumi, e per un'acidità dinamica e stimolante.

// **E** Rieslings emerge in South Tyrol with fine peach and citrus aromas and a lively, bright acidity.

RIESLING

Marinushof

Pfirsich, weiße Blüten, leicht Muskat. Feine Säure.

Pesca, fiori bianchi, leggermente noce moscata. Fine acidità.

Peach, white flowers, slightly nutmeg. Fine acidity.

RIESLING

Falkenstein

Zartblumig mit Aromen nach Pfirsichen und Aprikose.

Delicato aroma di fiori con sentore di pesca e albicocca.

Softly flowery with scents of fresh peaches and apricot.

RIESLING

Schloss Englar

Im Mund ausgewogenes Zucker-Säure Spiel mit guter Mineralität.

Al palato presenta una acidità piacevole con una mineralità armonica.

Fresh minerality with good acidity and a lively finish.

SYLVANER

// **D** Typisch für den Sylvaner ist sein mineralisch-erdiger Duft, unterlegt von Aromen nach frischen Kräutern und Heu.

// **I** Una caratteristica tipica del Sylvaner è il suo sentore minerale eterrigno, impreziosito da aromi di erbe fresche o fieno e mele, pesche e menta

// **E** An earthy, mineral-rich scent is typical of Sylvaner, accompanied by aromas of fresh herbs or hay as well as apples, peaches and mint.

SYLVANER

Strasserhof

Banane, gelber Apfel, feinfruchtig und elegant.

Banana, mela gialla, leggermente fruttato e elegante.

Banana, green apple, fruity and elegant.

SYLVANER"

Kuenhof

Saftig mit reifen gelben Früchten und Kräutern.

Succoso con frutta gialla matura e erbe aromatiche

Juicy and savory, with ripe yellow fruit and herbal.

KERNER

// **D** Die Sorte bringt rassig-würzige Weine mit dezenter Muskatnote hervor. Reiche Aromafülle und fruchtig-feinen Bouquet an Mandarine, Melone und Passionsfrucht.

// **I** Vini vigorosi e speziati, con un leggero sentore di noce moscata. Aroma pieno, bouquet fruttato e raffinato di mandarino, melone e passiflora.

// **E** This grape produces sleek, spicy wines with a slight hint of nutmeg. Abundant aromas of tangerine, melon and passion fruit.

24

38

33

34

78

28

26

32

24

30

70

WEISSWEINE | VINI BIANCHI | WHITE WINES

The taste of

SÜDTIROL - ALTO ADIGE - SOUTH TYROL

CUVÉE WEINE – VINI – WINES

// **D** Das Verschneiden von Weine ist eine große Kunst, die nur die allerbesten Kellermeister wirklich beherrschen. Diese Kunst führt dazu, dass die Weine von Jahr zu Jahr eine konstant hohe Qualität haben.

// **I** L'assemblaggio dei vini è una grande arte che viene dominata solo dai piú bravi enologi. Questo metodo di produzione fa si che i vini da anno in anno qualitativamente sono molto costanti.

// **E** Cropping wines is a great art that only the very best butler master are able to master. This art makes sure that the wines have a consistently high quality from year to year.

TERLANER CLASSICO

Kellerei Terlan | Pinot Bianco | Chardonnay | Sauvignon

Grüner Apfel und weißer Pfirsich charakterisieren den klassischen Terlaner. Si distingue soprattutto per il bouquet di mela verde e pesca bianca. Green apple and white peach create the typical aroma of the classic Terlaner.

CUVÉE "MANNA"

Haas Franz | Riesling | Chardonnay | Gewürztraminer | Sauvignon 1.5 l

Es ist faszinierend, wie sich der Wein den verschiedenen Speisen anpasst. È affascinante il modo in cui il vino si adatta ai diversi piatti. It is fascinating the way the wine adapts to different dishes.

CUVÉE "AMISTAR BIANCO"

Sölva Peter | Pinot Grigio | Sauvignon | Chardonnay

Er erinnert an exotische Früchte und leicht an Honig Profumi intensi di frutti esotici sottolineano dal legno. The aroma reminds one of dried berries, exotic fruits and honey

TERLANER "PRIMO I GRANDE CUVÉE"

Kellerei Terlan | Pinot Bianco | Chardonnay | Sauvignon

Aromen von Zitrusfrüchten, weißem Pfeffer und Kräutern. Rauchige Note. Aromi di agrumi, pepe bianco, erbe aromatiche e una delicata nota fumè. Aromas of citrus fruit, white pepper and herbs as well as a delicate smoky note.

CUVÉE DOLOMYTOS WEISS – natural wine – unfiltered

Dolomytos Sacker | Pinot Bianco | Pinot Grigio | Sauvignon | Riesling

Reife, exotische Früchte, Kamille, Aprikose, Pfirsich und Kräuter. Frutta esotica matura, camomilla, albicocca, pesca ed erbe aromatiche. Ripe, exotic fruits, chamomile, apricot, peach and herbs.

CUVÉE "CAROLINE" - natural wine – unfiltered

Pranzegg | Sauvignon | Chardonnay | Viognier

Hefige und nussige Aromen, herbe Frucht. Lebendige Säure. Aromi di lievito e nocciola, frutta aspra. Acidità vivace. Yeasty and nutty aromas, tart fruit. Lively acid.

The taste of

VENETIEN - VENETO

LUGANA

// **D** Das Lugana Gebiet erstreckt sich über das südliche Gardasee Ufer. Zwischen Peschiera und Desenzano erzeugt man diese zugänglichen und trinkfreudigen Weine.

// **I** La zona del Lugana si espande dalla parte meridionale del Lago di Garda. Tra Peschiera e Desenzano si producono questi vini accessibili e spesso molto beverini.

// **E** The wines are produced between Peschiera and Desenzano and they are very trinky.

27

LUGANA

Olivini

Mineralischer Charakter, blumiger, mitunter Zitronengeruch, sehr ausgewogener. Carattere minerale, floreale, a volte odore di limone, molto ben bilanciato. Mineral character, floral, sometimes lemon smell, very well-balanced.

22

39

LUGANA

Bulgarini

Intensive strohgelbe Farbe, fruchtig, delikate Noten von Pfirsich und Aprikose. Colore giallo paglierino intenso, fruttato, delicate note di pesca e albicocca. Intense straw-colored, fruity, delicate notes of peach and apricot

22

41

LUGANA "LE CRETE" BARRIQUE

Ottella

Leicht, frisch mit exotischen Noten von Ananas und Grapefruit. Avvolgente, sentori esotici e immediati, ananas e pompelmo. Enveloping, immediate exotic hints, pineapple and grapefruit.

27

214

SOAVE

59

// **D** Eine der bekanntesten Weissweine von Venetien und sogar ganz Italiens ist der Soave. Der trockene Weißwein ist nach dem gleichnamigen italienischen Ort Soave östlich von Verona, Venetien, benannt

// **I** Uno dei vini bianchi più famosi del Veneto e anche di tutta l'Italia è il Soave. Il vino bianco secco prende il nome dalla città italiana con lo stesso nome, Soave, a est di Verona, in Veneto.

// **E** One of the most famous white wines from Veneto and even all of Italy is the Soave. The dry white wine is named after the Italian town Soave, in the east of Verona.

SOAVE CLASSICO "CALVARINO"

Pieropan

Frisch, blumig. Breites Bouquet. Hauch von Holunder und Birne. Fresco, floreale. Bouquet largo con sentori di sambuco e pera. Fresh, floral. Wide bouquet with hints of elderflower and pear.

36

SOAVE CLASSICO "LA ROCCA"

Pieropan

Breites und reiches Bouquet. Reife Frucht. Mango. Leicht gewürzt. Bouquet ampio e ricco. Frutta matura. Mango. Leggermente speziato. Wide and rich bouquet. Ripe fruit. Mango. Slightly spice.

48

WEISSWEINE | VINI BIANCHI | WHITE WINES

The taste of

FRIAUL - FRIULI

// **D** Im Friaul werden schon seit Jahrzehnten die besten Weißweine Italiens gekeltert und auch die Hersteller dieses Gebietes sind Weltberühmt.

// **I** In Friuli già da decenni vengono prodotti i vini bianchi migliori d'Italia e pure produttori di queste terre hanno fame mondiale.

// **E** In Friuli, the best white wines of Italy have been pressed for decades and the producers of this area are also world famous.

SAUVIGNON "COLLI ORIENTALI"

Grillo

Der intensive Duft nach Brennessel und Holunder zeichnen diesen Wein aus. Il profumo intenso di ortica e sambuco è tipico per questo vino. An elegant frame and fine consistency, with intense notes.

PINOT GRIGIO "COLLI ORIENTALI"

Venica & Venica

Der Abgang ist frisch, straff und anhaltend. Zitrus und weiße Frucht. Il finale è fresco, teso e molto persistente; agrumi e frutta bianca. The finish is fresh, tense and very persistent. citrus and white fruit.

SAUVIGNON "RONCO DELLE MELE"

Venica & Venica

Intensives Aroma nach Holunder- und Pfirsichblüten, grüne Paprika. Profumo intenso ed elegante di fiori di sambuco, foglia di pesco e peperone. Elegant aromas of elderflower, peach leaf and capsicum.

CHARDONNAY "W-DREAMS" BARRIQUE

Jermann | Sauvignon | Chardonnay | Ribolla gialla

Tropische Frucht, Noten nach zerlassener Butter, Vanille und Teegebäck. Sentori esotici di frutta matura, burro fuso, vaniglia, profumi di pasticceria. Exotic hints of ripened fruit, melted butter, vanilla and pastry prevail.

RIBOLLA GIALLA – natural wine – unfiltered

Podversic Damian

Intensives und ätherisches Bouquet. Kräuter. Zarte, fruchtige Noten. Bouquet intenso ed etereo. Note di erbe aromatiche e delicati cenni fruttati. Intense and ethereal bouquet. Notes of aromatic herbs. Delicate fruity.

SIZILIEN - SICILIA

// **D** Rund 100 000 Hektar sind in Sizilien mit Reben bepflanzt, der grösste Teil davon – fast zwei Drittel – sind weisse Trauben. Sie werden aber inzwischen oft zu leichten Weissweinen ausgebaut. Weissweine – mineralisch vom Ätna, kompakt-fruchtig aus dem Rest Siziliens.

// **I** Circa 100.000 ettari sono vitati in Sicilia, la maggior parte dei quali - quasi due terzi - sono a bacca bianca. Tuttavia, ora sono spesso sviluppati in vini bianchi leggeri. Vini bianchi - minerali dall'Etna, compatti e fruttati dal resto della Sicilia.

// **E** Around 100,000 hectares are planted with vines in Sicily, most of which - almost two thirds - are white grapes. However, they are now often developed into light white wines. White wines - mineral from Etna, compact and fruity from the rest of Sicily.

ETNA BIANCO "GAMMA" – CARRICANTE

Federico Curtaz

Duft nach Wildkräutern und Blumen. Große Finesse. Profumo di erbe selvatiche e fiori di altitudine. Grande finezza. Scent of wild herbs and flowers. Great finesse.

TOSKANA - TOSCANA

// **D** Weinart: elegante Rotweine aus Sangiovese, süffige Weissweine. Reben werden in der Toskana auf einer Fläche von knapp 65.000 Hektar kultiviert.

// **I** Tipo di vino: eleganti vini rossi dla Sangiovese, gustosi vini bianchi. La vite è coltivata in Toscana su una superficie di quasi 65.000 ettari.

// **E** Type of wine: elegant red wines from Sangiovese, tasty white wines. Vines are cultivated in Tuscany on an area of almost 65,000 hectares.

24

MONTEPEPE BIANCO

Montepepe / Vermentino / Viognier

Aromatische Kräuter, Birne, kandierte Früchte. Pflanzliche Nuancen. Erbe aromatiche, pera, frutta candita, fiori bianchi. Nuance vegetali e minerali. Aromatic herbs, pear, candied fruit, white flowers. Vegetable nuance.

35

37

CHARDONNAY

Isole e Olena

Intensive Aprikosennoten, Haselnussnoten. Elegant, weich. Intense note di albicocca, nocciola. Elegante, morbido. Intense apricot notes, cobnut. Elegant, soft.

64

57

75

59

Man kann, wenn wir es überlegen, Wein trinken, fünf Ursachen wegen: einmal um eines Festtags willen, sodann vorhandenen Durst zu stillen, ingleichen künftigen abzuwehren, ferner dem guten Wein zu Ehren und endlich um jeder Ursach` willen.

[Friedrich Rückert]

ROSÉ WEINE | VINI ROSATI
ROSÉ WINES

The taste of

SÜDTIROL – ALTO ADIGE – SOUTH TYROL

// **D** Fein, fruchtig und frisch: So präsentieren sich die besten Roséweine aus Südtirol. Traditionell wurden Kretzer Weine im warmen Bozen aus Lagrein Trauben für den Sommer hergestellt.

// **I** Fini, fruttati e beverini: così si presentano i migliori vini Rosé dell'Alto Adige. Storicamente i vini Kretzer venivano prodotti nella città di Bolzano per essere bevuti d'estate.

// **E** Fine, fruity and fresh: this is how the best rosé wines are being presented. Traditionally Kretzer wines were made from grapes from Lagrein-Bolzano for the warm Summer.

BLAUBURGUNDER ROSÈ
St. Michael/Eppan

In der Nase blumig und fruchtig nach Rosen und am Gaumen erfrischend.
Petalì di rose e rinfrescante al palato.
Flowery and fruity of roses and refreshing on the palate.

LAGREIN KRETZER
Muri Gries

Fruchtig, frisch und verspielt, mit klaren Noten von Kirschen und Himbeeren.
Fresco, giocoso e fruttato con chiare note di ciliegia e lampone.
Fruity bouquet with clear notes of cherry, raspberry and red currants.

CUVÉE ROSÈ "PERROSÈ" SILVA
Sölva Peter | Cabernet | Merlot | Lagrein

Duftnoten rote Johannisbeeren, zarter Duft nach Erdbeeren.
Il frutto varia da sentori di bacche rosse al frutto leggero di ribes rosso
The aroma goes from red currants to the gentle aroma of strawberries.

CUVÉE ROSÉ
Marinushof / Zweigelt / Blauburgunder

Aromen von Erdbeere, Himbeere, im Mund saftig, trocken, vollmundig.
In bocca aromi di fragola, lampone, succoso, secco, corposo.
Aromas of strawberry, raspberry, dry, full-bodied.

ORANGE WINES

JULIAN ORANGE 2018
Lieselehof Kaltern

Geradliniger Orange Wein. Bernstein Farbe. Orangen und leichte Vanille.
Vino arancione chiaro e diretto. Colore ambrato. Profumo di arance e vaniglia.
Clear and straightforward orange wine. Amber color, Oranges and light vanilla.

ROTWEINE | VINI ROSSI
RED WINES

The taste of

SÜDTIROL – ALTO ADIGE – SOUTH TYROL

// **D** Der Vernatsch weist Aromen auf, die an Süßkirschen, rote Johannisbeeren, Himbeeren und Erdbeeren erinnern. Dazu kommen oft Noten von Mandeln und Veilchen.

// **I** La Schiava presenta aromi particolari che ricordano la ciliegia, il ribes, il lampone, ma anche la fragola. A questi si aggiungono sovente note di mandorla e violetta.

// **E** Schiava presents aromas of sweet cherries, red currants, raspberries and strawberries. Added to this, there are often tones of almonds and violets.

23

KALTERER SEE "BISCHOFSLAITEN"
Castel Sallegg

Am Gaumen angenehm und fein mit einer dezenten Säure und milden Tanninen.
Al palato è piacevole e delicato, possiede una discreta acidità e tannini morbidi.
It is pleasant and fine on the palate with a subtle acidity and mild tannins.

23

23

ST. MAGDALENER
Glögglhof

Frische Frucht mit Noten von Kirschen und Veilchen
Fresco con note di ciliegia e violetta.
Fresh fruits with notes of cherry and violets.

23

26

VERNATSCH "FASS NR. 9"
Kellerei Gurlan

Der Vernatsch Fass Nr.9 wird nur in hervorragenden Jahrgängen produziert.
La „Schiava Fass Nr. 9" viene prodotta solo con annate ottime.
This wine is made only with the best harvests to guarantee its constant high quality.

22

31

MERLOT

// **D** Das Aromen Spektrum des Merlot liegt zwischen Brombeere, schwarzer Johannisbeere, Zwetschgenröster sowie verschiedenen Gewürzen.

// **I** Lo spettro aromatico comprende la mora, il ribes nero, la composta di prugne e diverse spezie.

// **E** The spectrum of aromas ranges between blackberries, black currants, plum compote and different spices.

MERLOT "ANTIOPE"
Morandell

Aromen von Johannisbeerkonfitüre, Zedernholz, Tabakwürze und Walbeeren.
Spiccano aroma di confettura di ribes, legno di cedro, tabacco e frutti di bosco.
With aromas of redcurrant jam, cedarwood, tobacco and forest berries.

24

MERLOT RISERVA "FREIHERR VON MERAN" BARRIQUE
Klosterhof

Noten von Brombeergelee, Pflaume, schwarzer Johannisbeere, Tabak, Vanille.
Note di gelatina di mora, prugna, ribes nero, tabacco e vaniglia.
With notes of blackberry jelly, plums, blackcurrants, tobacco and vanilla.

41

109

MERLOT "FHIL"
Peter Dipoli

Reife Kirschen, getrocknete Pflaumen, Nelken, Cassis, schwarzer Tee.
Ciliegie mature, prugne secche, chiodi di garafano, cassis, tè nero.
Ripe cherries, dried plums, cloves, cassis, black tea.

32

ROTWEINE | VINI ROSSI | RED WINES

The taste of

SÜDTIROL – ALTO ADIGE – SOUTH TYROL

BLAUBURGUNDER Pinot Nero - Pinot Noir

// **D** Typische Südtiroler Blauburgunder zeigen einen intensiven Duft nach roten und dunklen Beeren, Gewürznelken und Veilchen.

// **I** I Pinot neri piú tipici dell Alto Adige si distinguono per il loro profumo intenso di bacche rosse e scure, chiodi di garafano e violetta.

// **E** Typical Alto Adige Pinot Noirs have rich and intense aromas of dark berries, clove, and violets.

BLAUBURGUNDER

Castel Sallegg

Frischer Abgang mit fein-würzigem Gerbstoff und gutem Nachhall.
Fresco nel finale con un tannino gradevole, che dona una buona persistenza.
It has a fresh finish with fine and spicy tannins and a good aftertaste.

BLAUBURGUNDER "RISERVA"

St. Michael Eppan

Fruchtiger Duft nach Kirschen und roten Beeren.
Profumi fruttati di ciliegie e frutti a bacca rossa
Fruity. aroma reminiscent of cherries and red.

BLAUBURGUNDER "GLEN"

Castelfelder

Kräftig rubinrot, Dürfte von Brombeere und Kirsche.
Rosso rubino forte, profumi di mora e ciliegia.
Strong ruby red, scents of blackberry and cherry.

BLAUBURGUNDER "ST. DANIEL"

Kellerei Schreckbichl

Aroma nach Kirschen, roten Beeren und Gewürzen, mittelkräftiger Körper.
Aroma di ciliegie, bacche rosse e spezie, medio corposo ed equilibrato.
Aroma of cherries, red berries and spices, soft balanced and bodied.

BLAUBURGUNDER **BARRIQUE**

Gottardi

Weiches Tannin und feinfruchtige Töne von Himbeere und Cassis.
Al naso frutto dolce, in bocca sapidità e tannino fitto.
Sweet fruit nose, tastiness in the mouth and dense tannin.

BLAUBURGUNDER RISERVA "TRATTMANN"

Kellerei Gírlan

Fruchtiger Duft nach Kirschen und roten Beeren.
Profumi fruttati di ciliege e frutti a bacca rossa.
Fruity aroma reminiscent of cherries and red berries.

BLAUBURGUNDER "PONKLER"

Haas Franz

Komplexe Nase mit Anklängen von reifem Obst, Süß- und Sauerkirsche.
Profumi intensi e complessi con sentori di frutta matura, ciliegia e marasca.
Intense and complex bouquet with notes of ripe fruit, cherry and maraschino.

BLAUBURGUNDER "PIGENO"

Stroblhof

Rote Früchte, Rosenblätter, zarte Würze, frisch, schmackhaft.
Frutti rossi, petali di rosa, delicata speziatura, fresco, sapido.
Red fruits, rose petals, delicate spiciness, fresh, savory.

BLAUBURGUNDER RISERVA

Stroblhof

Eleganter Duft nach reifen Kirschen und Waldbeeren. Leichte Vanille.
Profumo elegante di ciliegia matura e frutti di bosco. Leggera vaniglia.
Elegant scent of ripe cherries and wild berries. Light vanilla.

LAGREIN

// **D** Lagrein beindruckt mit Aromen von Waldbeeren, frischen Kirschen und Veilchen, im Gaumen zeigt er samtige Fülle und weiche Säure.

// **I** Si distingue per i suoi aromi di frutti di bosco, ciliegia fresca e violetta e al palato esprime una pienezza vellutata, impregiosita da una morbida acidità.

// **E** Lagrein is impressive with its aromas of berries, fresh cherries, and violets.

27

LAGREIN "RAUTH" **BARRIQUE**

Zemmer Peter

Weich-samtig-runder Körper mit würzigem Abgang.
Corpo rotondo e vellutato con retrogusto leggermente aromatico.
A soft, velvety round body with a light spicy finish.

23

34

LAGREIN **BARRIQUE**

Terlan

Im Bouquet dominiert eine intensive Fruchtaromatik von dunklen Beeren
Nel bouquet predominano le note fruttate intense di bacche rosse
Fruity aromas, red berries and spicy flavors

25

34

LAGREIN "RIEDER" **BARRIQUE**

Castelfeder

Passt zu kräftigen Speisen, Braten- und Wildgerichten und pikantem Käse.
Si accompagna in modo eccellente sia ai formaggi, sia alle carni arrostate o grigliate.
The Lagrein is ideal for red meats and roasts.

1.5 l

27

64

31

LAGREIN RISERVA "BARBAGOL" **BARRIQUE**

Laimburg

Im Bouquet sind Kirsche und Eichenholz angedeutet und bestens eingebunden.
Si riconoscono note di ciliegia e rovere che si compenetrano armoniosamente.
In the bouquet, cherry and oak are suggested – and optimally integrated.

40

41

LAGREIN "TABER" **BARRIQUE**

Kellerei Bozen

Kräftig und harmonisch mit einer samtigen Fülle, langanhaltend und elegant.
Intenso e persistente, con una freschezza elegante, tannini nobili e morbidi.
Powerful and harmoniously balanced with a velvety opulence, persists, elegant.

65

54

LAGREIN RISERVA "KLOSTERANGER" **BARRIQUE**

Muri Gries

Er ist das Herzstück von MURI-GRIES, eine Einzellage mit bestem Terroir.
Il cuore pulsante di MURI-GRIES, il vigneto caratterizzato dal miglior terroir.
It is the heart of MURI-GRIES, a single site with an excellent terroir.

102

109

40

60

1.5 l 130

ROTWEINE | VINI ROSSI | RED WINES

The taste of

SÜDTIROL – ALTO ADIGE – SOUTH TYROL

CABERNET

// **D** Aromen von schwarzen Johannisbeeren, Brombeeren und Gewürz. Ein Anflug von Pfeffer trägt zur Komplexität bei.

// **I** Si distingue per i suoi aromi di ribes nero, mora e spezie, con un tocco di pepe che ne impreziosisce la complessità.

// **E** The Cabernet demonstrates aromas of black currants, blackberries, and spice. A hint of black pepper contributes to its complexity.

CABERNET SAUVIGNON "TURMHOF" BARRIQUE

Tiefenbrunner

Bouquet von schwarzen Johannisbeeren, Brombeeren und schwarzen Pfeffer.

Bouquet di ribes nero, mora e note di pepe nero.

Bouquet of blackcurrants, blackberries and black pepper.

CABERNET SAUVIGNON "WEINEGG" BARRIQUE

Thurnhof

Intensiver Duft nach Blumen, Brombeeren und schwarzen Johannisbeeren.

Intenso profumo di fiori, mora e ribes nero.

Intensive scent of flowers, blackberries and blackcurrants.

CABERNET SAUVIGNON RISERVA

Wassererhof

Dunkle Beeren und Cassis, würzige und florale Noten. Elegant und Komplex.

Frutti di bosco e ribes nero, note speziate e floreali. Elegante e complesso.

Dark berries and cassis, spicy and floral notes. Spicy and complex.

CUVÉE WEINE – VINI CUVÉE - CUVÉ WINES

// **D** Das Verschneiden von Weine ist eine große Kunst, die nur die allerbesten Kellermeister wirklich beherrschen. Diese Kunst führt dazu, dass die Weine von Jahr zu Jahr eine konstant hohe Qualität haben.

// **I** L'assemblaggio dei vini è una grande arte che viene dominata solo dai più bravi enologi. Questo metodo di produzione fa sì che i vini da anno in anno qualitativamente sono molto costanti.

// **E** Cropping wines is a great art that only the very best butler master are able to master. This art makes sure that the wines have a consistently high quality from year to year.

32

CUVÉE "DE PIANO"

Kellerei St.Michael / Eppan | Merlot | Cabernet

Johannisbeere, Minze aber auch Lakritze und Kaffee.

Ribes, menta, ma anche liquirizia e caffè.

Blackcurrant, mint as well as liquorice and coffee.

29

40

MONT MÉS

Castelfelder | Cabernet | Merlot | Lagrein | Pinot Noir

Komplexes Bouquet nach Trockenfrüchten, Kirsche und Lakritze.

Bouquet complesso di frutta secca, ciliegia, liquirizia.

Complex bouquet of dried fruits, cherry and licorice.

20

50

CUVÉE "AMISTAR ROSSO" BARRIQUE

Sölva Peter | Lagrein | Merlot | Cabernet

Es ist ein komplexer Rotwein für anspruchsvolle Genießer.

È un vino da meditazione per amatori esigenti.

It is a structured red wine for discerning epicures.

41

CUVÉE IUGUM

Dipoli Peter | Merlot | Cabernet Sauvignon

Cassis, Minze, Leder, feine Noten von Kakao und Brombeere.

Cassis, menta, cuoio, note sottili di cacao e mora.

Cassis, mint, leather and fine notes of cocoa.

60

CUVÉE „MUMBOLT“

Baron Widmann | Cabernet | Lagrein

Waldfrüchte, Johannisbeere, getrockneten Pflaumen.

Frutti di bosco, ribes, prugne secche.

Forest fruits, currants, dried plums.

31

CUVÉE „AUHOF“

Baron Widmann | Cabernet | Merlot

Reife Brombeeren. Dunkle Beeren, Cassis, Lakritze. Dunkle Schokolade.

More mature. Frutti di bosco, ribes nero, liquirizia. Cioccolato fondente.

Ripe blackberries. Dark berries, cassis, liquorice. Dark chocolate.

82

ROTWEINE | VINI ROSSI | RED WINES

The taste of

SÜDTIROL – ALTO ADIGE – SOUTH TYROL

The taste of

VENETIEN - VENETO

// D Die Valpolicella nördlich von Verona ist das berühmteste Weinbaugebiet des Veneto. Hier entstehen aus den Trauben Corvina, Rondinella und Molinara ausgezeichnete, schwere Rotweine.

// I La Valpolicella si trova a nord di Verona ed è per vini rossi la zona vitivinicola più famosa del Veneto. Dalle uve Corvino, Rondinella e Molinara vengono prodotti vini rossi particolarmente corposi.

// E The Valpolicella north of Verona is the most famous wine region of the Veneto. Here are the grapes Corvina, Rondinella and Molinara excellent, heavy red wines.

VALPOLICELLA CLASSICO SUPERIORE "LENA DI MEZZO" **22**
Monte del Frà
 Intensiv mit einem Hauch von reifer Kirsche.
 Intenso con sentori di ciliegia matura.
 Intense bouquet with ripe cherry aromas.

VALPOLICELLA RIPASSO "I LASI" **27**
Villa Canestrari
 Rote reife Beerenfrucht mit einem Hauch Vanille.
 Frutta rossa matura e sentori di vaniglia.
 Ripe red fruit with hints of vanilla.

AMARONE CLASSICO "LENA DI MEZZO" **58**
Monte del Frà
 Eingelegte Früchte, Pflaumen und Kirsche.
 Frutta cotta, prugna e ciliegia.
 Baked fruit, plums and cherries.

AMARONE RISERVA 1888 **101**
Villa Canestrari **212**
 Rote Früchte, Himbeeren, Lakritz, Tabak. Lange Anhaltend.
 Frutta rossa, lamponi, liquirizia, tabacco. Lunga persistenza.
 Red fruit, raspberries, licorice, tobacco. Long persistence.

The taste of

TOSKANA – TOSCANA

// D Die Toskana liegt im Herzen Italiens und kann so berühmte Rotweingebiete, wie jene vom Brunello, von Montepulciano, von Chianti, von Bolgheri oder von Morellino aufweisen

// I La Toscana è situata nel cuore d'Italia e può vantare famosi vini conosciuti in tutto il mondo come per esempio il Brunello, il Montepulciano, il Chianti, il Bolgheri e il Morellino.

// E Tuscany is located in the heart of Italy and has such famous red wine areas as Brunello, Montepulciano, Chianti, Bolgheri or Morellino.

CHIANTI CLASSICO **25**
Veroni
 Er präsentiert sich saftig mit weichen Tanninen und mittlerem Körper.
 Il vino si presenta sapido, giustamente tannico e un corpo medio.
 Medium body, dry with balanced tanning, harmonic and persists

The taste of

PIEMONTE - PIEMONTE

// D Die beiden Weinbaugebiete entlang des Flusses Tanaro liegen unweit von Turin, der ehemaligen Hauptstadt Italiens. Barolo wird schon seit jeher als der Wein der Könige und der König der weine bezeichnet.

// I Le due aree vinicole lungo il fiume Tanaro non si trovano lontani dalla vecchia capitale d'Italia. Di Barolo da sempre viene considerato il vino dei re e il re dei vini.

// E The two wine-growing areas along the river Tanaro are located near Turin, the former capital of Italy. Barolo has always been called the wine of kings and the king of wines.

LANGHE NEBBIOLO **22**
Cà del Baio
 Ein sehr frischer und trinkger Nebbiolo.
 Un Nebbiolo fresco, di grande bevibilità.
 A fresh, easy-drinking Nebbiolo.

BARBARESCO BARRIQUE **53**
Del Pino
 Pflaumen und Brombeeren, würzige Note nach Vanille und getoasteter Haselnuss.
 Prugne e more e note speziate di vaniglia e nocciola tostata.
 Plums and blackberries, and spicy hints of vanilla and roasted hazelnuts.

BAROLO RAVERA DI MONFORTE **56**
Piero Benevelli
 Intensives Rubinrot, rote Frucht, süße Gewürze, Zimt und Lakritz erinnern
 Rosso rubino intenso, frutta rossa, spezie dolci, cannella e liquirizia
 Intense ruby red, red fruit, sweet spices, cinnamon and licorice

CHIANTI CLASSICO **37**
Isole e Olena **84**
 Intensiv und voll. Schwarzen Beerenfrüchten. Elegant. Rund und samtig.
 Intenso e pieno. Frutti di bosco. Elegante. Fine e vellutato.
 Intense and full. Black berried fruits. Elegant. Fine and velvety

NOBILE DI MONTEPULCIANO **36**
Poliziano **82**
 Blumige Noten. Aromen von Brombeeren, Pflaumen und Tabak. Ausgewogen.
 Note floreali. Profumi di more, prugna e tabacco. Carattere equilibrato.
 Floral notes. Aromas of blackberries, plums and tobacco. Balanced character.

BRUNELLO DI MONTALCINO **61**
Talenti **132**
 Breites Bouquet. Leicht gewürzt. Tannine sind elegant und süß.
 Ampio bouquet. Leggermente speziato. Tannini eleganti e dolci.
 Large bouquet. Slightly spiced. Tannins are elegant and sweet.

ROSSO CONERO Fattoria Le Terazze <i>Intensiv, fruchtig, weich, elegant mit einem Hauch von Waldbeeren. Intenso e fruttato, morbido ed elegante con sentori di frutti di bosco. Intense and fruity, soft, elegant with hints of wild berries.</i>	20
CHIANTI CLASSICO RISERVA "BANDECCA" BARRIQUE San Giorgio <i>Ein eleganter Wein, reich an Aromen und mit harmonischem Finale. Un vino elegante e raffinato lasciando un retrogusto ricco i sapori. A fine wine leaving a aftertaste full of flavour.</i>	30
SANGIOVESE "FONTALLORO" BARRIQUE Felsina <i>Eine Ikone in Italien, er zählt zu den bekanntesten Weine Italiens. Grande complessità aromatica, con note di tabasco, ribes, mora e liquirizo. Great aromatic complexity, notes of tabacca, black currant, blackberry, licorice.</i>	66
SANT´ ANIMO ROSSO "LE DUE GEMME" Collosorbo <i>Frischer, fruchtiger Wein. Hauch von Kräutern und Lakritze. Elegant. Vino fresco e fruttato. Vino elegante con sentori di erbe e liquirizia. Fresh, fruity wine. Elegant wine with a hint of herbs and liquorice.</i>	23 56

The taste of
SIZILIEN - SICILIA

// **D** Rund 100 000 Hektar sind in Sizilien mit Reben bepflanzt, der grösste Teil davon – fast zwei Drittel – sind weisse Trauben. Die wichtigste Traube der Insel ist der rote Nero d' Avola. Kräftig-fruchtige Rotweine

// **I** Circa 100.000 ettari sono vitati in Sicilia, la maggior parte dei quali - quasi due terzi - con uva bianca. L'uva più importante dell'isola è il Nero d'Avola rosso. Vini rossi forti e fruttati.

// **E** Around 100,000 hectares are planted with vines in Sicily, most of which - almost two thirds - are white grapes. The most important grape on the island is the red Nero d' Avola. Strong, fruity red wines.

NERO D´ AVOLA "ANANKA" Federico Curtaz <i>Tolle Saftigkeit. Fruchtig und ein sanftes Tannin. Aromen von Sauerkirschen. Grande succosità. Fruttato e un tannino gentile. Profumi di marasca. Great juiciness. Fruity and a gentle tannin. Aromas of morello cherry.</i>	33
SYRAH "KAID" Camporeale <i>Noten von Brombeeren, Sauerkirschen, Kakao, Pfeffer und Gewürznelken. Note di more, amarena, cacao, pepe e chiodi di garofano. Notes of blackberries, sour cherries, cocoa, pepper and cloves.</i>	34
ETNA ROSSO "VINUPETRA" I Vigneri <i>Intensive, reife Früchte, Tabak und leichte ätherische Düfte. Harmonisch. Intenso, frutta matura, tabacco e leggeri sentori eterei. Armonico.armonico. Intense, ripe fruit, tobacco and light ethereal scents. Harmonic.</i>	64

SÜSSWEINE | VINI DOLCI
SWEET WINES

// **D** Süßweine haben das Potential einen Abend phantastisch ausklingen zu lassen. Sie sind intensiv, harmonisch und zugleich auch fruchtig und verspielt.

// **I** I vini dolci posso fare concludere una serata in maniera fantastica. Sono intensi, armonici e allo stesso tempo anche fruttati e giocosi.

// **E** Sweet wines have the potential to end an evening fantastically. They are intense, harmonious and at the same time fruity and playful.

ROSENMUSKATELLER "PASITHAE" Kellerei Girlan <i>Duft nach Rosen, reifen Walderdbeeren, Preiselbeeren und Zimt. Profumi di rose, fragole di bosco mature, mirtilli rosso e cannella A mix of roses, ripe woodland strawberries, red currants and cinnamon</i>	0,375 lt	39
SPÄTLESE GEWÜRZTRAMINER "ROEN" Kellerei Tramin <i>Intensiv nach Pfirsich, Marille, Litchi, Mango, Orangenzeste, Honig, Lilien. Intensi di pesca, albicocca, litchi, mango, buccia d' arancia, miele, giglio. Intense notes of peach, apricot, lychee, mango, orange zest, honey, vanilla and lilies.</i>	0,375 lt	43
PASSITO "COMTESS ST. VALENTIN" Kellerei St.Michael / Eppan <i>Fruchtiger Duft nach Aprikosen und exotischen reifen Früchten, Honig. Aromi fruttati di albicocca e frutta esotica matura, miele. Fruity aroma of apricots and ripe exotic fruit, honey.</i>	0,375 lt	49
PASSITO GOLDMUSKATELLER "SISSI" Kellerei Meran <i>Reichhaltig nach Zitrusfrüchten, Rosenblüten, Marillen und Vanille. Note che richiamano gli agrumi, petali di rose, albicocche e la vaniglia. Reminding of citrusfruits, roses, apricots and vanilla.</i>	0,375 lt	56